Mapping your Story For Japanese Travellers

Journalistic Editorial Work & Liaison







A Tokyo-based communication boutique founded by two former journalists from The Asahi Shimbun, Japan's leading quality newspaper.

With **20+ years** of experience and reporting in **30+ countries**, we deliver journalism-based covering and editing with integrity and clarity.

Drawing on hands-on experience at **Expo 2025**Osaka–Kansai and the **Tokyo 2020** Olympics, we coordinate your projects with practical expertise.
We are agile and flexible. Our pen inspires Japanese visitors.



Our travel media featuring first-hand, deeply reported stories for Japanese travellers in their **30s-70s**. Pen & Voyage functions not only as a media platform, but also as a channel to shape, refine, and test Japaneady narratives based on real on-site reporting.



Akio Harada, COO, Pen&Co.



Chikako Tada(Left), CEO, Pen&Co.

- Only around 10% feel comfortable using English.
- Strong gift-giving culture they look for small, individually wrapped souvenirs.
- Most trips last around one week, so efficiency matters more than slow exploration.

Why Messages Don't Land in Japan

Many of you assume that translating HQ-created English content is enough.

But whether it's machine translation or a non-specialist translator, it rarely delivers what Japanese travellers actually need or expect.

Where It Falls Short

- Key Japan-origin questions stay unanswered. e.g., access, flight time, clothing, Wi-Fi
- Content feels generic or culturally off-target.

Your value is real — it's simply not reaching Japanese travellers in a form they can trust or act on.

How We Can Help You

We offer Japan-ready communication support that turns your destination or airline into a trustworthy, attractive choice for Japanese travellers.

1 Editorial Re-design for Japan

We rebuild your existing materials —websites, brochures, route maps, tour pages, airport signage — so they are clear, contextual, and natural in Japanese.

2 | Field Reporting & Accurate Content

We visit your destination, verify information, and create reliable stories for Japanese audiences —feature articles, press releases, website copy, or travel guides.

3 | Engagement Projects

Seasonal features, themed stories, small experience events, or journalist-led tours that help Japanese travellers connect with your destination.

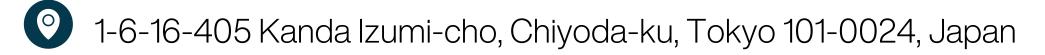
Let's Discuss Your Needs Pen&Co.,Ltd

Ready for your Japan journey? Let's talk.

From retainers to one-off projects, we're easy to reach in any way that suits you.









Chikako Tada, CEO

- in https://www.linkedin.com/in/chikako-tada/
- +81-70-8335-0262
- mail@pen-and.co.jp